



Componentes de Automoción  
Fagor Ederlan, S. Coop.

**ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE**

166249

Nº albarán : 80475939  
Del. Note. Nbs :  
Fecha Exp : 11.11.2019  
Fecha rec : 2000  
Rec date :

**Proveedor / Supplier**  
Código Code : 91000014  
Dirección Address : Polígono Kataide  
Ciudad City : Mondragon 20500  
País Country : España

**Transportista/Carrier** Transport number: 271424  
Razón social Short name : LKW WALTER Internationale  
Matrícula Plate Nb : CT6084BC  
Remolque Remoc.plate : CT2749EH  
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.  
Del Unit.

**Destino / To**  
Cliente Customer : Magna P.T.S.p.A.  
Dirección Del.address : Via dei Ciclamini, 4.  
Planta Modugno Bari 70026  
Center Italia  
Puerto de descarga Unloading point :  
Puesto de consumo Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity		Incidia Unit	Embalaje Package Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Box Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Entregada Delivered	Recibida Received								
2510630000	CM 2510310463 <i>See 24/11/19 Kataide</i>	150		PZA	TBA-501494 TBA-501711	006 036	15412866/15413203	25	550004316501		

**KUEHNE+NAGEL s.r.l**  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: 150  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: B  
Quantità Imballi: 150  
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO  
Data controllo: 15/11/19  
Firma: *[Signature]*

Peso neto total : 1.177,500  
Total net weight:  
Peso bruto total : 1.562,700  
Total brut weight:  
Nº total de palets o contenedores: 006  
Total Nb.of palets or containers:

**Observaciones: Comments :**  
El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

**Proveedor / Supplier:** *[Signature]*  
**Receptor / Receiver:** *[Signature]*  
**Almacén / Warehouse:**  
**Transportista / Carrier:**

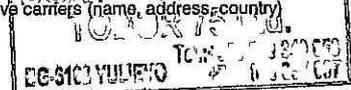
**A RILLENAR POR RECEPCION TO FILL BY THE RECEIVER**

4

Екземпляр за изпращача  
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) <b>Fagor Ederlan Koop.E.</b> <b>Torrebaso Pasealekua, 7</b> <b>20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)</b> <b>NIF FAE-10926292</b>	<b>МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>  <b>CMR</b>  Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)
---	---

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) <i>Handwritten: Via del Ciclamini, 20540 Torrebaso, Gipuzkoa</i>	16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country)
--	---

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country)	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country) 
---	---

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) <i>Handwritten: Torrebaso, 11/15/2019</i>	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
--	--

5. Приложени документи Documents attached <i>Handwritten: 1011/1011/0402</i>
--

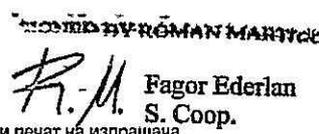
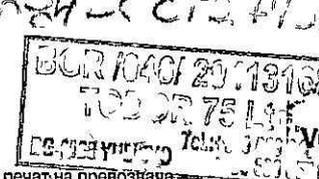
6. Знаци и номера Marks and Nos  <i>Handwritten: 40</i>	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
--	---------------------------------------	--------------------------------------	--	---	---	-----------------------------

Клас Class      Цифра Number      Буква Letter      (ADR\*)

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
--	--

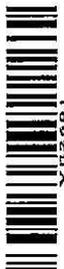
За плащане от	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаления Deductions:			
Сaldo Balance			
Добавки Suppliment charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в _____ на _____ 20____ Established in _____ on _____ 20____	15. Наложен плащане Cash on delivery <b>KUEHNE + NAGEL s.r.l.</b> Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
---	---

22. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender 	23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier 	24. Стоките получени / Goods received Място _____ on _____ 20____ Place _____ on _____ 20____ <b>ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità</b> Подпис и печат на получател Signature and stamp of the consignee
---	--	---

За попълване на отговорност на изпращача графите 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графите с дебели линии се попълват от превозвача.  
 To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

**TACHO**  
ВЕНЦИ



В случаите на опасни стоки декларацията за опасност трябва да бъде включена в допълнителната декларация за опасни стоки, която трябва да бъде попълнена и подписана от изпращача.

Отпечатано в Република Босна и Херцеговина